



Lely Horizon

# Spiegazione passo a passo della procedura di registrazione

*L'allevamento del futuro  
a portata di mano*



# Iniziare con il Lely portal

Solo pochi passi la separano da Lely Horizon, la nuova applicazione per gestire il suo allevamento e i prodotti Lely. Lely Horizon segna il prossimo passo verso un futuro brillante nell'automazione degli allevamenti.

Il primo passo consiste nel registrarsi sul nuovo Lely portal. Qui può gestire le impostazioni del suo abbonamento ad Horizon e le sue informazioni personali.

In questo modo manterrà sempre il controllo della situazione. Nella lettera ricevuta dal Lely Center troverà i dati di accesso personali e una spiegazione passo

a passo della procedura di registrazione, che le richiederà al massimo 10 minuti. Tenga a portata di mano i suoi dati per il pagamento.

Dopo la registrazione, potrà accedere immediatamente a Lely Horizon sul suo desktop e sul suo cellulare o tablet: l'allevamento del futuro a portata di mano.



Passi

1

Registrazione

2

Dettagli personali

3

Dati del prodotto

4

Dettagli di pagamento

5

Sommario



Per registrarsi sul Lely portal, vada su: [www.lelyportal.com/registration](http://www.lelyportal.com/registration) oppure scansioni il codice QR.

Se desidera cambiare la lingua nel Lely portal, può farlo in basso a sinistra dello schermo.

Quando immette il suo indirizzo e-mail e fa quindi clic sulla **barra rossa**, riceverà un'e-mail con un **codice di verifica** per iniziare la sua registrazione in un ambiente sicuro. **Immetta questo codice di verifica** per continuare. Se non trova l'e-mail nella casella della posta in entrata, le consigliamo di controllare la sua casella degli spam.

Per ragioni di sicurezza, le verrà chiesto di creare una **nuova password** nella **pagina di registrazione**. Salvi con cura la nuova password scelta per poter effettuare l'accesso la prossima volta.

Le verrà quindi chiesto di immettere il suo numero cliente e il suo codice di registrazione personale, che sono **forniti dal Lely Center**.

Facendo clic su **AVANTI** andrà al passo successivo.

In questa schermata, **vedrà le informazioni già note a Lely**. Se necessario, le può cambiare. Se desidera cambiare i blocchi grigi, la preghiamo di contattare il Lely Center locale.



Per maggiori informazioni sull'IVA, visiti [communications.lely.com/horizon/](http://communications.lely.com/horizon/) oppure contatti il suo consulente finanziario.

Facendo clic sul **pulsante rosso** nell'angolo in basso a destra, passerà ai dettagli del prodotto del suo abbonamento.

Durante il periodo di prova gratuito, potrà utilizzare senza alcun costo l'abbonamento ad Horizon Advance.

Nel calcolo, i costi per Horizon sono indicati con un esempio di 100 vacche in lattazione. I costi reali saranno basati sul numero effettivo delle vacche in lattazione, che sarà specificato nella sua fattura.

In questa pagina può trovare anche **le date di inizio e di fine del suo periodo di prova gratuito**.

In fondo alla pagina le verrà chiesto di accettare **l'accordo con l'utente spuntando la casella**. L'accordo con l'utente può essere scaricato facendo clic sul link fornito.

Lely offre il nuovo Lely Horizon in abbonamento, che è gestito centralmente e fatturato da Lely International.

Per facilitare il pagamento del canone mensile, le chiediamo gentilmente di scegliere il metodo che preferisce e di immettere i suoi dettagli di pagamento.

Potrà trovare maggiori informazioni sui metodi di pagamento e sulle condizioni in [communications.lely.com/horizon](http://communications.lely.com/horizon).

Facendo clic su **SALVA**, verrà portato all'ultimo passo.

In questa pagina troverà un **riepilogo delle informazioni** che ha immesso nei passi precedenti.

Per qualsiasi domanda dopo la registrazione, può usare la **funzione di aiuto** nell'angolo in alto a destra del Lely portal per vedere se trova la risposta che cerca. In caso contrario, contatti il suo Lely Center.

**Complimenti!**  
**Ora può attivare Lely Horizon.**

La registrazione è completata.  
In caso di bisogno, il suo Lely Center l'aiuterà con l'attivazione di Lely Horizon per il suo allevamento.

Visiti il nostro sito Web [lely.com/horizon](http://lely.com/horizon) per trovare maggiori informazioni su questo nuovo modo di gestire il suo allevamento.

# Uso di Horizon sui suoi dispositivi mobili

A partire da questo momento, potrà anche utilizzare l'applicazione mobile Horizon scaricabile dagli app store. Per farlo, deve connettere ("accoppiare") la sua app mobile all'applicazione sul suo desktop procedendo come segue:

1



Per prima cosa, attivi e apra Lely Horizon sul suo computer desktop.

2



Scarichi l'app Lely Horizon da App store o da Play Store sul suo dispositivo mobile.

3



Si assicuri che il suo dispositivo mobile si trovi nella stessa rete Wi-Fi del suo computer desktop e apra l'icona di Horizon sul suo dispositivo mobile.

4

Scelga **ACCOPIAMENTO AUTOMATICO**.

5

L'app le chiederà di andare all'applicazione per desktop Horizon e di fare clic su: **GESTISCI > SOFTWARE > DISPOSITIVO AFFIDABILE**,

quindi scegliere: **AVVIA ACCOPPIAMENTO**.

6

Il suo dispositivo mobile verrà visualizzato sulla sua versione per desktop. Faccia clic su **ACCETTA**.

7

L'accoppiamento risulta avvenuto quando sulla schermata di accesso del dispositivo mobile appare il nome del suo allevamento.

Anche qui può usare il suo nome utente e la sua password per Horizon per accedere alla sua app mobile Horizon.

*Può ricevere supporto in molti modi tramite la funzione di aiuto all'interno di Lely Horizon oppure tramite altre risorse a sua disposizione. Si prenda un momento per imparare le caratteristiche principali seguendo il tour. Ci vorrà poco tempo.*



Per qualsiasi dubbio, controlli le Domande frequenti (FAQ) nel Lely portal oppure contatti il suo Lely Center.

**Buon divertimento con Lely Horizon,  
l'allevamento del futuro a portata di mano.**

